

Official Organ of the GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION of the UNITED STATES OF AMERICA. Maintained by and in the interest of the Order. Issued every Wednesday. OFFICE: 8117 St. Clair Ave. CLEVELAND, OHIO. Telephone: Randolph 3912.

Zlata knjiga. K. S. K. J.

Kakor običajno, odpremo vsakih šest mesecev novo stran za vpis onih društev, ki so tekom polletja pridobila v običajni razpisani tekmi največ članov v aktivnem in v mladinskem oddelku. Kakor iz današnjega zapisnika se je glavnega odbora razvidno, je doletela ta šest sledečih pet krajevnih društev: Društvo sv. Jožefa, št. 169, Cleveland, O., 7 krat. Društvo sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland-Collinwood, O., prvo nagrado v aktivnem oddelku; drugo nagrado v mladinskem; društvo sv. Lovrenca, št. 63, Cleveland-Newburg, O., drugo nagrado v aktivnem oddelku; društvo sv. Jožefa, št. 146, Cleveland-Newburg, O., tretjo nagrado v aktivnem oddelku; društvo sv. Jožefa, št. 7, Pueblo, Colo., prvo nagrado v mladinskem oddelku, in društvo sv. Ane, št. 150, Newburg-Cleveland, O., tretjo nagrado v mladinskem oddelku. Ker se je vršila zadnja redna polletna tekma v dobi minule jubilejne kampanje, se je dalo vsem onim društvom ves kredit za nove člane pridobljene v jubilejni kampanji, dočevši še vse od 30. aprila t. l. v društvo in Jednoto sprejete. Nad vse zanimivo je bilo pri zadnji polletni tekmi, ali kontestu dejstvo, da so baš naša clevelandska društva odnesla skoro vse nagrade. Kaj takega še ne pomnimo v zgodovini Jednote Zlate knjige. Pet nagrad je bilo določenih za Cleveland, ena pa za Pueblo, Colo. V prijetno dolžnost si šteje uredništvo "Glasila" vsem goroznočnim clevelandskim društvom izrekati iskrene čestitke, tako tudi danes največjemu društvu v aktivnem oddelku pri Jednoti, društvo sv. Jožefa, št. 7 v Pueblo, Colo., ker smo jih z velikimi črkami vpisali v Zlato Jednotno knjigo. Naše mnenje je, da je k zmagi clevelandskih društev tudi nekaj pripomoglo "Glasilo K. S. K. Jednote", ki se sedaj v Clevelandu tiska. Kako se bo vrnilo vpisovanje v Zlato knjigo, dne 30. septembra t. l., povodom zaključne izvanredne kampanje, danes še ne vemo. Naša iskrena želja v tem oziru je, da bi bila nekatera društva iz Clevelanda zopet v tem oziru častno zastopana. Pri tem apeliramo osobito na žensko društvo Marije Magdalene, ki je vedno tekmovalo z društvom sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa. Ali ni mogoče v prihodnji tekmi doseči dveh nagrad, da bi bila oba društva 17 krat vpisana v Zlato knjigo? Sploh pa ne vemo, kaj bo prihodnja dva meseca ukrenilo takoovano društvo brata Matt Brozenica v Pittsburghu, št. 163? Tam se nekaj skrivoma kuha in kuje?! Torej pozor! Tukaj navajamo vsa ona krajevna društva, ki so do danes vpisana v Zlato knjigo K. S. K. Jednote: Društvo sv. Mihaela, št. 163, Pittsburgh, Pa., 17 krat. Društvo Marije Magdalene, št. 165, West Allis, Wis.

Pripraveki acesmenta vključeni v sledeče sklade:

Table with columns: Štev. čl. (to) 30. junija '25, Škup. acesm. za amrtino, Za pristožnino, Za vrh. zdravstva, Za certif. in charter, Za zrnake, Za uprav. stroške, Za polkovnino, Za centr. bol. podpora, Za enomog. sklad, Škupaj plačati, Preveč plačati, Premalo plačati. Rows list various societies and their financial contributions.

Agitirajte za K. S. K. Jednoto.



Ustanovljena v Jolietu, Ill., dan 2. aprila 1894. Inskripcijom v Jolietu, državi Illinois, dana 12. januara, 1898. GLAVNI URAD: 1094 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

Glavni predjednik: Anton Grdina, 1053 East 62nd St., Cleveland, Ohio. II. podpredjednik: Matt Jerman, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colo. III. podpredjednik: Anton Skubic, P. O. Aurora, Minn.

Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Pravežni tajnik: Steve G. Vertin, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Table titled 'AKTIVNI ODDELEK' showing financial overview from Jan 1 to Jun 30, 1925. Includes sections for 'PREGLED DOHODKOV I N STROŠKOV OD 1. JAN. DO 30. JUN. 1925.' and 'PRESTANEK 1. JANUARA, 1925.' with various income and expense items.

Table titled 'PREGLED DOHODKOV I N STROŠKOV OD 1. JAN. DO 30. JUN. 1925.' showing detailed financial data for the period from Jan 1 to Jun 30, 1925, including various income and expense categories.

Table titled 'PODRобен PREGLED STROŠKOV OD 1. JAN. DO 31. JUN. 1925.' providing a detailed breakdown of expenses from Jan 1 to Jun 31, 1925, categorized by item and amount.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing names, addresses, and amounts for various members, such as Katarina Winsky (Kravor) 4477, 1000.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' continuing the list of members and their respective contributions, including Frank Bučar 22841, 100.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, such as Ignac Sepić 10988, 100.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Ignac Vidmar 3753, 100.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, such as Ignac Vidmar 3753, 100.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Martina, št. 75, La Salle, Ill. 310.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

Table titled 'Plaćana poškodina.' listing members and amounts, including Društvo sv. Marije Pomagaj, št. 174, Willard, Wis. 62.00.

mašo. Pristojalo je tudi pevsko društvo Zarja iz župnije sv. Jurija iz So. Chicago, pod vodstvom g. J. Kofeca.

To so bili živi spomini na našo miljo rojstno domovino, ne samo spomini, počutili smo se, da smo doma. V stranskem altarju mila podoba Marije Pomagaj, pevski zbor je krasno prepeval Marijine pesmi, posebnost "O Devjca, Pomočnica..."

Nato se je pričelo ljudstvo pokloniti na hrib za cerkvo, kjer je bila privedena družava sv. Stefana, št. 1, K. S. K. Jednote. Videli smo vsepoved na hribu veselo obrazje, vse veselo in zadovoljno. Mladeniški klub je imel svoj truk in vso armado za base ball.

Mr. Zupančič je hodil z neko košaro, v kateri je imel vsepolno zelenih papirjev. Mr. Fr. Grill in Mr. Louis Zeleznicar sta imela neke vrste papirja, za katere se je dobilo za jesti in piti, kar je kdo hotel.

Društvo je sklenilo, da bo v nedeljo, 2. avgusta zopet privedilo vrtno veselico, vsi, kateri ste se vdeležili pridite še enkrat na svež zrak v krasno senčno drevje, in pokažite, da vam je napredek društva pri srcu.

Chesterton, Ind. — Naznanjam vam, da je dne 10. julija naš sobrat Josip Kamničar, član društva Presvetega Srca Jezusovega, št. 177 K. S. K. Jednote delal na New York Central železniški progi in se je pri tem težko ranil; sedaj se nahaja v Mercy bolnišnici v Gary, Ind.

Siromak se je ponesrečil pri izlaganju tračnic iz kare; ker je lokomotiva porinila karo naprej, je op nenadoma padel pod karo (vagon) med tračnice, tako da mu je karo odrezala levo roko; težko je poškodovan tudi na hrbtu; zdravniki dvomijo, če bo sploh okreval vsled opasnih poškodb.

Leto 1916 so Avstrijci po vseh kronovinah pobrali vse cerkvene zvonove in iz njih vili topove. Tako so vzeli tudi vse tri zvonove farne cerkve v Cepovanu. Uпали smo vedno, da bo po vojni italijanska vlada preskrbela zvonove, toda v tem oziru se ni niti ganila. Kako žalostno je, da ni več zvonov, ki bi vabili v cerkev ter zjutraj, opoldne in zvečer ni molitvi. Niti pri pogrebu ni mrtvaškega zvonjenja.

Series "A," 7% \$20,000.00 \$ 20,000.00
\$20,000.— Michigan Electric Power Co. Refunding
1st Mortgage 6% \$20,000.00
Obresti 540.00 \$ 20,540.00

PREGLED PREMOENJA:

Posojena na hipotekah \$ 27,450.00
Obveznice:
Commercial National Safe Deposit Co., Chicago, Ill. \$15,000.00
City of New York, N. Y. and S. 10,000.00

FINANČNO POROČILO MLAD. ODD. KSKJ. od 1. jan. do 30. junija 1925.

Stev. št. Novo prist. Itevlje otrok 30. jan., 1925. Prilagoditve Knjižice Certif. Smet. asces. Skupaj Kredit Dolež

3033 Frank Vidic, So. Chicago, Ill. 26. mar. 1923 400.00
23808 Louis Mink, Rock Springs, Wyo. 24. apr. 1923 500.00
6207 Frank Skubic, Forest City, Pa. 2. avg. 1923 66.98

Neplačana posmrtnina \$23,527.54

10627 Anna Zilkovic, Pittsburgh, Pa. \$100.00
1113 Ana Sterk, Milwaukee, Wis. 100.00
12657 Frances Benich, Milwaukee, Wis. 100.00

Neplačana bolniška podpora: \$1,009.50

60 slučajev neplačanih \$1,009.50

Drugi dolgovi: \$ 50.00

Nagrade društvom \$ 50.00
Nagrade za novo pristopile 135.00

Skupni dolg \$ 27,679.45

Cisto imetje 30. junija 1925 \$1,342,935.82
Predstojatelj finančno poročilo gl. uradnikom K. S. K. Jednote na sejah od 20. do 24. julija 1925 bratski predloženo

Matth Jermar, John Grayhack, Josip Zalar,
začasni glavni predsednik, blagajnik, glavni tajnik.

Julijski, 22. julija, 1925.

Frank Opeka, John Jerich, John Germ, John Zulich, Martin Shukle, nadzorniki.

STATE OF ILLINOIS SS.
COUNTY OF WILL
CITY OF JOLIET.

The Trustees of the Grand Carniolian Slovenian Catholic Union of the United States of America have declared upon oath the above and foregoing Statement to be true and correct to their best knowledge and belief.

Subscribed and sworn to before me this 22nd day of July, A. D. 1925.

Jno A. Tesak, Notary Public.

PODOBEN PREGLED IZPLAČIL:

Plačana posmrtnina:
Cert. št. Ime umrlega(e) el. dr. Vozna
11036 Katarina Kramarič 2 \$17.00
8295 John Udesner 1 108.00

1977 10246 \$483.50 \$193.00 \$3.00 \$7,809.19 \$8,548.69 \$8.95 \$38.55
PREGLED PREJEMKOV IN IZDATKOV OD 1. JAN. DO 30. JUNIJA 1925.
Preostanek 1. jan. 1925 \$37,761.69

PODOBEN PREGLED IZPLAČIL:

Plačana posmrtnina:
Cert. št. Ime umrlega(e) el. dr. Vozna
11036 Katarina Kramarič 2 \$17.00
8295 John Udesner 1 108.00

PLAČILO ZA PRESTOP V ODRASLI ODDELEK ZA VSAKEGA ČLANA IN ČLANICO \$2.25.

Sv. Stefana, št. 1, Chicago, Ill. 7 \$15.75
Sv. Jozefa, št. 2, Joliet, Ill. 15 33.75
Vitez sv. Jurija, št. 3, Joliet, Ill. 1 2.25

z največjim naporom si more skrbeti za živca. Kako naj bi tedaj moglo skrbeti še tudi za nove zvonove? Nemogoče je kaj takega za take siromake.

Najprej bi radi kupili veliki zvon, čegar prednik je bil posevečen sv. Janezu Krstniku. Stane pa okoli 7,000 lir, kar pomenja veliko svoto, katero rečni župljani ne zmorejo.

V tej stiski se je tedaj čepovanski župnik obrnil na mene podpisane s prošnjo, da bi skušal med tukajšnjimi rajiki nabrati to svoto za tako potrebni zvon.

Upam, da bo ta prošnja ganila kako usmiljeno srce in bo daroval kak znesek v ta plemeniti namen.

Prispevki naj se blagovolijo pošiljati na spodaj podpisane, ali pa naravnost na g. župnika Ivan Fran. Cepovano presso Gorizia, Venezia Giulia, Italia.

Anton Podgornik, 20 Stagg St., Brooklyn, N. Y. (Advertis)

POZDRAV IN SLOVO.

New York, N. Y., 18. jul., 1925.
Da izkžem s tem spoštovanje in ljubezen do svojih prijateljev in domačinov iz Vinice na Belokranjskem, se oglašam na tem mestu, predno se podam na parnik "Paris."

V prvi vrsti pozdravljam svojega šurjaka George Verbanec-a in se mu lepo zahvaljujem za podarjeno mi darilo. Dalje pozdravljam svojega kuma Marko Čadoniča; tudi nje-mu hvala za darilo! Dalje pozdravljam kuma od mojega brata Jankota Kroca iz Kroce, št. 51 in se mu zahvaljujem za izročeni mi dar. Pozdravljam tudi mojega gospodarja Ivana Kozloviča in njegovo soprogo Dragico; obema lepa hvala za dar. Hvala lepa Franku Zuniču za dar. V obce hvala vsem mojim sorodnikom in sorodnicam za izkazano mi naklonjenost. Hvala Mrs. Mary Živčič in njenemu soprogu; hvala hvala John Hervatiču in John Jakšiču za njegov dar. Pozdravljam vse sosedje, ki so me pred odhodom obiskali, posebno pa lep pozdrav onim, ki so me spremlili na Pennsylvania železniško postajo.

V nekaj urah se podam na parnik, da bom zopet videl svojo rodno grudo v Jugoslaviji.

Frank Spislich.

ZAHVALA.

V dolžnost si štejem, da se zahvalimo tudi podpisani za zadnjo izkazano čast hčeri, oziroma naši sestri, pokojni Mariji Zalar, rojeni Dečman. Vsem znancem in prijateljem, katerih je pokojna toliko imela, nikdar nismo pričakovali, da bi ona v mestu Jolietu v zadnjih 16 letih njenega bivanja dobila toliko prijateljev. Gotovo nam je v veliko tolažbo ob tako britki izgubi naše hčere in sestre, toda tolažba pa nam je vseeno, ko smo videli ob pogrebu, kolik-ma množica se je vdeležila, kakor tudi ko je pokojna ležala na mrtvaškem odru, koliko številno obiskovalcev je prišlo pokropit in pomoliti za pokoj duše pokojne. Hvala še enkrat vsem, nikdar ne pozabimo slovenskih rojakov v mestu Joliet.

Zalujoci ostali: Mrs. Mary Černe, mati.

John, Joseph, William, Frank Dečman, bratje; Mrs. Paula Osolin, Forest City, Pa.; Mrs. Jean Težak, Joliet, Ill.; Mrs. Ema Šimkus, Chicago, Ill.; Mrs. Alberta Walsh, Forest City, Pa. sestre.

HIŠA NAPRODAJ.

Proda se hiša, še novo izdelana z lepo kletjo pod hišo in dva lota, kjer je vse obsajeno. Cena samo \$1,800, potreba je \$1,000 gotovine.

Za pojasnila se obrnite na: Mrs. Mary Makovec, R. F. D. 3, Bo 21, Barberton, O.

